

**CONTRATO DE ARRENDAMIENTO DE EQUIPO TELEFÓNICO CON OPCIÓN DE COMPRA****DATOS DEL CLIENTE**

RUT:	61.002.013-5
NOMBRE APELLIDO O RAZÓN SOCIAL:	SERV DE REGISTRO CIVIL E IDENT
CÓDIGO EJECUTIVO DE VENTA:	4744
CÓDIGO SUCURSAL U OFICINA:	435
N° DE CUENTA:	1.10151572

CLÁUSULAS LEGALES

1. EQUIPO ENTREGADO EN ARRENDAMIENTO : EN ESTE ACTO ENTEL PCS TELECOMUNICACIONES S.A., EN ADELANTE "ENTEL PCS", ENTREGA AL CLIENTE (QUE SE IDENTIFICA EN LA SECCIÓN DATOS DEL CLIENTE DE ESTE CONTRATO) EL EQUIPO TELEFÓNICO Y ACCESORIOS QUE SE DESCRIBEN EN LA SECCIÓN DETALLE DEL NEGOCIO DE ESTE DOCUMENTO, EL EQUIPO DETALLADO ES DE PROPIEDAD DE ENTEL PCS Y LE ES PROPORCIONADO AL CLIENTE EN ARRENDAMIENTO POR EL PLAZO INDICADO EN EL DETALLE DE EQUIPOS (MESES DE ARRIENDO) A CONTAR DE ESTA FECHA, RENOVABLE POR PERÍODOS IGUALES Y SUCESIVOS DE 30 DÍAS CADA UNO. EL CLIENTE DECLARA RECIBIR A SU ENTERA CONFORMIDAD EL EQUIPO Y ACCESORIOS DETALLADOS, QUE SE TRATA DE UN EQUIPO NUEVO Y FUNCIONANDO Y QUE NO PRESENTA DAÑO EXTERNO ALGUNO, Y QUE LO RECIBE EN LAS CONDICIONES QUE SE DETALLAN EN EL PRESENTE DOCUMENTO.

2. PRECIO: EL PRECIO DE ESTE ARRENDAMIENTO ES UNA CUOTA INICIAL, MÁS UNA RENTA MENSUAL DURANTE TODO EL PERÍODO DE VIGENCIA DEL PRESENTE CONTRATO, CUYOS VALORES SE INDICAN EN LA SECCIÓN DETALLE DEL NEGOCIO DE ESTE INSTRUMENTO. EL CLIENTE AUTORIZA A ENTEL PCS A COBRAR LA RENTA MENSUAL ANTES INDICADA EN AL MISMA BOLETA O FACTURA DE SERVICIO TELEFÓNICO MÓVIL.

3. OPCIÓN DE COMPRA: AL TÉRMINO DEL PLAZO DE VIGENCIA ORIGINAL DEL PRESENTE CONTRATO Y SUJETO A LA CONDICIÓN DE ESTAR AL DÍA LOS PAGOS CORRESPONDIENTES, EL CLIENTE TENDRÁ LA OPCIÓN DE COMPRAR EL EQUIPO SINGULARIZADO EN ESTE CONTRATO EN EL PRECIO INDICADO EN LA SECCIÓN DETALLE DEL NEGOCIO DE ESTE DOCUMENTO. PARA ESTOS EFECTOS, EL CLIENTE DEBERÁ, EN EL SIGUIENTE PERÍODO DE FACTURACIÓN DESPUÉS DE LA FECHA DE TÉRMINO DEL PERÍODO ORIGINAL DE VIGENCIA DEL PRESENTE CONTRATO DE ARRENDAMIENTO, EJERCER ESTA OPCIÓN, PARA LO CUAL DEBERÁ PAGAR A ENTEL PCS, AL MOMENTO DE EJERCER ESTA OPCIÓN DE COMPRA, LA SUMA ANTES INDICADA. SIN PERJUICIO DE LO ANTERIOR, EL CLIENTE PODRÁ EJERCER LA OPCIÓN DE COMPRA EN CUALQUIER MOMENTO PAGANDO EL TOTAL DE LAS RENTAS NO DEVENGADAS MÁS EL PRECIO DE OPCIÓN DE COMPRA ESTIPULADO.

4. CONDICIONES DE USO: A) NO LE ESTÁ PERMITIDO AL CLIENTE INTERVENIR EN LA PROGRAMACIÓN DEL REFERIDO TELÉFONO. B) EL CLIENTE NO PODRÁ SUBARRENDAR EL EQUIPO, NI CEDER EL CONTRATO. EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIERA DE ESTAS CONDICIONES DARÁ DERECHO A ENTEL PCS A PONER TÉRMINO IP SO FACTO DEL PRESENTE CONTRATO Y EL CLIENTE ESTARÁ OBLIGADO A RESTITUIR EL EQUIPO A ENTEL PCS Y A PAGAR EL PRECIO DE ARRENDAMIENTO POR EL PERÍODO QUE FALTA PARA EL CUMPLIMIENTO DEL PLAZO PACTADO. NO OBSTANTE LO ANTERIOR, EL CLIENTE PODRÁ EXIGIR EL DESBLOQUEO DEL EQUIPO TELEFÓNICO PARA SER UTILIZADO EN OTRA COMPAÑÍA TELEFÓNICA SÓLO UNA VEZ EJERCIDA LA OPCIÓN DE COMPRA SEÑALADA EN EL PUNTO 3 DE ESTE CONTRATO.



5. DEVOLUCIÓN ANTICIPADA DEL EQUIPO: EL CLIENTE DEBERÁ RESTITUIR A ENTEL PCS EL EQUIPO TELEFÓNICO Y LOS ACCESORIOS DETALLADOS EN EL PRESENTE CONTRATO A MÁS TARDAR DENTRO DE LOS 6 DÍAS HÁBILES SIGUIENTES A LA FECHA EN QUE SE PRODUZCA ALGUNA DE LAS SIGUIENTES SITUACIONES:

A) INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIERA DE LAS CONDICIONES DE USO DEL EQUIPO.

B) SI EL CLIENTE NO CUMPLE CON EL PAGO OPORTUNO DE CUALQUIERA DE LAS RENTAS DE ARRENDAMIENTO.

EN TODOS ESTOS CASOS, EL CLIENTE ADEMÁS DEBERÁ PAGAR LA TOTALIDAD DEL PRECIO DE ARRENDAMIENTO DEL PERÍODO QUE FALTA PARA EL CUMPLIMIENTO DEL PLAZO PACTADO. EL CLIENTE DEBERÁ DEVOLVER EL EQUIPO EN CUALQUIERA DE LAS OFICINAS DE ENTEL PCS, EN LAS MISMAS CONDICIONES EN QUE LE FUE ENTREGADO, SALVO EL DESGASTE NATURAL POR EL USO ORDINARIO. SI EL CLIENTE NO DEVUELVE A ENTEL PCS EL EQUIPO DENTRO DEL PLAZO DE 6 DÍAS MENCIONADO, ESTE EQUIPO SERÁ REPORTADO COMO HURTADO Y SE PERSEGUIRÁN LAS RESPONSABILIDADES LEGALES DEL CASO.

6. RESPONSABILIDADES: EL CLIENTE SE HACE RESPONSABLE POR LA CUSTODIA Y CUIDADO DEL EQUIPO QUE SE LE ENTREGA EN ESTE ACTO, LOS CARGOS ASOCIADOS A REPARACIONES Y/O MANTENCIÓN DEL MENCIONADO EQUIPO SERÁN DE RESPONSABILIDAD Y CARGO DEL CLIENTE. SI POR CUALQUIER CAUSA EL CLIENTE PIERDE EL EQUIPO, LO DAÑA DE MANERA IRREPARABLE O LO INUTILIZA TOTALMENTE, DEBERÁ PAGAR A ENTEL PCS, A TÍTULO DE AVALUACIÓN ANTICIPADA DE PERJUICIOS, LA SUMA DE 5 UNIDADES DE FOMENTO, SIN PERJUICIO DEL PAGO DEL PRECIO DE ARRENDAMIENTO POR TODO EL PERÍODO QUE FALTA PARA EL VENCIMIENTO DEL PLAZO DE ARRENDAMIENTO PACTADO.

7. MANDATO IRREVOCABLE: EL CLIENTE CONFIERE A ENTEL PCS MANDATO O COMISIÓN MERCANTIL IRREVOCABLE, DE ACUERDO AL ARTÍCULO 241 DEL CÓDIGO DE COMERCIO, PARA QUE, EN SU NOMBRE Y REPRESENTACIÓN, Y CON EL OBJETO DE DOCUMENTAR Y FACILITAR EL COBRO DE LAS OBLIGACIONES QUE EL CONTRATANTE TUVIERE PENDIENTES CON ENTEL PCS, COMPRENDIDAS LAS MULTAS Y/O PENAS, MÁS LOS REAJUSTES, EL INTERÉS MÁXIMO CONVENCIONAL PERMITIDO POR LA LEY Y LOS GASTOS DE COBRANZA EXTRAJUDICIAL Y EVENTUALES COSTAS, SUSCRIBA UN PAGARÉ A LA ORDEN DE ENTEL PCS TELECOMUNICACIONES S.A. SU LUGAR DE EXPEDICIÓN SERÁ LA CIUDAD DE SANTIAGO DE CHILE. ENTEL PCS COMPLETARÁ EL PAGARÉ, INCORPORANDO A SU TEXTO ANTES DE SU COBRO Y DE ACUERDO CON LO ESTABLECIDO EN EL ARTÍCULO 11 DE LA LEY Nº 18.092, LAS MENCIONES SEÑALADAS EN EL ARTÍCULO 102 DE LA MISMA LEY. DICHO PAGARÉ CONTENDRÁ LA CANTIDAD ADEUDADA, QUE SERÁ LA CORRESPONDIENTE A LA SUMA DE TODAS Y CADA UNA DE LAS OBLIGACIONES PENDIENTES DE PAGO QUE EL CLIENTE REGISTRARE A FAVOR DE ENTEL PCS A LA FECHA DE LA SUSCRIPCIÓN DEL PAGARÉ, MÁS LOS REAJUSTES, EL INTERÉS MÁXIMO CONVENCIONAL PERMITIDO POR LA LEY Y GASTOS DE COBRANZA EXTRAJUDICIAL Y EVENTUALES COSTAS, ADEMÁS DE SU LUGAR DE EXPEDICIÓN. ENTEL PCS QUEDA EXPRESAMENTE FACULTADA PARA EJERCER EL MANDATO Y CUMPLIR LAS INSTRUCCIONES PRECEDENTES EN CUALQUIER TIEMPO, POR INTERMEDIO DE CUALQUIERA DE SUS APODERADOS FACULTADOS AL EFECTO Y SIN MEDIAR AVISO, REQUERIMIENTO DE PAGO O PROTESTO, YA SEA QUE EL CLIENTE REGISTRE UNA O MÁS OBLIGACIONES PENDIENTES TOTAL O PARCIALMENTE DE PAGO. SE DEJA EXPRESA CONSTANCIA QUE EL PRESENTE MANDATO O COMISIÓN MERCANTIL E INSTRUCCIONES Y AUTORIZACIONES QUE CONTEMPLA PODRÁN SER DELEGADAS POR ENTEL PCS A SU SÓLO ARBITRIO; SON GRATUITAS, LIBERANDO EL CLIENTE A ENTEL PCS DE LA OBLIGACIÓN DE RENDIR CUENTA; Y SON IRREVOCABLES EN TODAS SUS PARTES, EN CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO 241 DEL CÓDIGO DE COMERCIO, POR CUANTO SE HAN OTORGADO EN INTERÉS MUTUO DEL CLIENTE Y ENTEL PCS Y HAN CONSTITUIDO UN REQUISITO INDISPENSABLE PARA LA CELEBRACIÓN DEL PRESENTE CONTRATO. A MAYOR ABUNDAMIENTO, EL CLIENTE RENUNCIA A LA FACULTAD DE REVOCAR ESTAS INSTRUCCIONES. TODOS LOS GASTOS, IMPUESTOS Y DESEMBOLSOS QUE SE CAUSAREN CON MOTIVO DEL EJERCICIO DEL PRESENTE MANDATO O COMISIÓN MERCANTIL E INSTRUCCIONES Y AUTORIZACIONES, SERÁN DE CARGO EXCLUSIVO DEL CLIENTE.

8. DOMICILIO: PARA TODOS LOS EFECTOS DERIVADOS DEL PRESENTE CONTRATO LAS PARTES FIJAN DOMICILIO ESPECIAL EN LA CIUDAD Y COMUNA DE SANTIAGO Y SE SOMETEN A LA COMPETENCIA DE SUS TRIBUNALES ORDINARIOS DE JUSTICIA



DETALLE DEL NEGOCIO

COD.PDCTO.	DESC. PRODUCTO	DATOS EQUIPOS	N° SERIE EQUIPO	CUOTA INICIAL	PRECIOS		PLAZA (MES)
					RENTA ARRIENDO	OPCIÓN COMPRA	
104064	MOTOROLA K1 SILVER		352239016109504	\$30.000	\$7.507	\$5.000	18

TOTAL DE EQUIPOS: 1
NOTA: VALORES INCLUYEN IVA.

FIRMA DEL CLIENTE / REPRESENTANTE LEGAL

--	--	--	--	--	--	--	--

FICHA DE CONTRATO

I IDENTIFICACION DEL CONTRATO

<i>Nombre Del Contrato</i>		CÓDIGO	VI-240108-ARR <small>región-ddmmaa-sigla-letra minúscula)</small>
ARRENDAMIENTO CON OPCION DE COMPRA ENTEL PCS		<i>Nombre del proveedor</i>	
		ENTEL PCS	
<i>Administrador de Contrato</i>	María Paz Yáñez Díaz VI Región	<i>Fonos</i>	72-225084
		<i>E-Mail</i>	maria.yanezd@srcei.cl

II CONDICIONES GENERALES

<i>Tipo De Contrato</i>	<i>Contrato</i>	<i>Fecha y N° de Resolución</i>
Telecomunicaciones	Telefonía Celular	
<i>Fecha Suscripción dd/mm/aa</i>	<i>Fecha Vencimiento dd/mm/aa</i>	<i>Antigüedad (Años)</i>
24-01-2008	24-05-2010	2
<i>Monto Anual Del Contrato (M\$)</i>	<i>Monto Total del Contrato (M\$)</i>	<i>Término Año 2010 (Si / No)</i>
1453	2058	SI
<i>Cláusula De Renovación Automática (Si/No)</i>	Si, por periodos iguales y sucesivos de 30 días, no se contempla modalidad de aviso.	
<i>El Contrato incorpora Cláusulas De Término Anticipado (Si/No)</i>	Si, solo a favor de la empresa en caso de incumplimiento de obligaciones del cliente.	
<i>Fecha Probable de Gestión del Contrato</i>	29-06-2010	



R.U.T.: 96.806.980-2
 Entel PCS Telecomunicaciones S.A.
 Casa Matriz: Avda. Andres Bello 2711, piso 14, Las Condes, Santiago
 Giro: Telecomunicaciones
 Fono: (2) 3651000 - Fax: (2) 3658473
 www.entel.cl



R.U.T.: 96.806.980-2
FACTURA ELECTRÓNICA
 19786633

S.I.I. - Santiago Oriente

Telefonia Móvil

Razón Social : SERV. DE REGISTRO CIVIL E IDENT.
 Dirección Comercial : CASILLA 626
 Comuna/Ciudad : RANCAGUA / RANCAGUA
 Giro : Otras Actividades
 R.U.T. Cliente : 61.002.013-5
 N° de Cuenta :
 para PAC Y PAT : 1101515725

Periodo de Facturación : 01 al 31 de Marzo de 2010
 Fecha de Emisión : 14 de Abril de 2010

Entel PCS Telecomunicaciones S.A.
 Casa Matriz: Andres Bello 2711, Piso 14
 Las Condes
 Giro: Telecomunicaciones
 RUT: 96.806.980-2

COMPROBANTE DE PAGO

Numero: A023551
 Oficina: Rancagua
 Estacion: 1
 Cajero: HIGUITIERR
 Rut C.: 061002013-5

Fecha: 30/04/2010
 Hora: 11:09
 Nro. Pago: 0724128849

DETALLE DE DOCUMENTOS PAGADOS

Empresa	Tipo	Numero	Gastos C.	Monto
3 ENTEL PCSO		19786633	\$0	\$194421

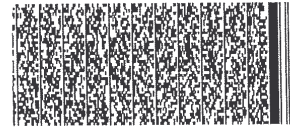
MEIOS DE PAGO

Tipo	Numero	Banco	Venc.	Valor
Cheque	0133449	012	30/04/10	\$194421

Total: \$194421

	Valor
	\$ 72.605
	\$ 89.764
Dentro del Plan	\$ 1.010
TOTAL AFECTO	\$ 163.379
A 19%	\$ 31.042
TOTAL MES	\$ 194.421

PAGAR \$ 194.421
HA EL 17 DE MAYO DE 2010



Imp. S.I.I. Reg. 31 de abril de 2003. Verifique documentos www.sii.cl

Total mes actual : \$ 194.421
 Saldo anterior : \$ 0
 Total a pagar : \$ 194.421

PAGAR HASTA
17 MAYO 2010

Uso Exclusivo Cajero
 Monto pagado \$
 Timbre Caja
 Comprobante sólo con timbre de caja



991197866336001944211705



RESUMEN DE COBROS AL DOCUMENTO

Nombre : SERV. DE REGISTRO CIVIL E IDENT.
 Cuenta : 1.10151572

Hoja 2 de 5

SERVICIOS CONTRATADOS

Minutos incluidos	300.00	min:seg	\$	72.605
Cargo Fijo Plan Contratado			\$	72.605
TOTAL SERVICIOS CONTRATADOS				145.210

SERVICIOS CONSUMIDOS

Minutos	679.44	min:seg	\$	89.214
Mensaje de Texto	11	mensajes	\$	650
TOTAL SERVICIOS CONSUMIDOS				89.864

SERVICIOS PCS NO INCLUIDOS DENTRO DEL PLAN

Minutos Sin Cargo	00:11	min:seg	\$	0
Servicio 007 Publicigas	31:46	min:seg	\$	1.010
Concursos y Promociones	1	mensajes	\$	0
TOTAL SERVICIOS PCS NO INCLUIDOS DENTRO DEL PLAN				1.010

TOTAL COBROS MOVIL(ES)

Total Proveedores	\$	0
Total Neto	\$	163.379
IVA	\$	31.042
TOTAL MES		194.421

SALDOS ANTERIORES

Saldo no incluye vencimientos o movimientos posteriores al 13/04/2010 \$ 0

DEUDA TOTAL \$ 194.421

DETALLE DE COBROS POR MOVIL

Móvil	Plan	Serv. Contratados	Serv. Consumidos	Serv.PCS.No Incluidos	Serv.de Terceros	Total Afecto	Total Proveedores
77898132	528 BAMI LIMITADO 700kb	\$ 24.286	\$ 0	\$ 0	\$ 0	24.286	0
77898130	528 BAMI LIMITADO 700kb	\$ 24.286	\$ 0	\$ 0	\$ 0	24.286	0
98220008	112 Plan Tarifa Unica 3	\$ 24.033	\$ 89.764	\$ 1.010	\$ 0	114.807	0
TOTAL COBROS A MOVIL		72.605	89.764	1.010	0	163.379	0

RESUMEN POR MOVIL NRO 98220009

Nombre : SERV. DE REGISTRO CIVIL E IDENT.
 Cuenta : 1.10151572

Hoja 5 de 5

PLAN CONTRATADO		112 Plan Tarifa Unica 300	
SERVICIOS CONTRATADOS			
Minutos incluidos	300:00	min:seg	
Cargo Fijo Plan 112 Plan Tarifa Unica 300, calculado a 31 días			\$ 24.033
TOTAL SERVICIOS CONTRATADOS			\$ 24.033
SERVICIOS CONSUMIDOS			
Minutos	879:44	min:seg	\$ 89.214
Mensaje de Texto	11	mensajes	\$ 550
TOTAL SERVICIOS CONSUMIDOS			\$ 89.764
SERVICIOS PCS NO INCLUIDOS DENTRO DEL PLAN			
Minutos Sin Cargo	00:11	min:seg	\$ 0
Servicio 007 Publiguias	31:48	min:seg	\$ 1.010
Concursos y Promociones	1	mensajes	\$ 0
TOTAL SERVICIOS PCS NO INCLUIDOS DENTRO DEL PLAN			\$ 1.010
TOTAL MOVIL N° 98220009		Servicio Afecto	\$ 114.807
TOTAL			\$ 114.807

Cuadro de Condiciones Comerciales

Ultimo plan contratado para el móvil 98220009: 112 Plan Tarifa Unica 300, cargo fijo \$24.034
 Incluye: 300 Minutos

Servicios Consumidos		Valor \$ sin IVA	
Minutos		\$ 1,69	por Segundo
Mensajes de Texto		\$ 50	por Mensaje

Otros Servicios		Valor \$ sin IVA	
Isla de Pascua		\$ 4,90	por Segundo
Cobro Revertido		\$ 0,42	por Segundo
Sesiones Ishop		\$ 210	desde 1 hasta 2,048 Kb
Navegacion Inmovil		\$ 0,45	por Kilobyte
Buzon de Voz		\$ 25	por Llamada

Estas tablas muestran las condiciones comerciales del último plan contratado.

RESUMEN POR MOVIL NRO 77696130

Nombre : SERV. DE REGISTRO CIVIL E IDENT.
 Cuenta : 1.10151572

Hoja 4 de 5

PLAN CONTRATADO	528 BAM ILIMITADO 700kbps EMP	
SERVICIOS CONTRATADOS		
Servicio de Datos BAM GPRS, calculado a 31 días	\$	24.286
Cargo Fijo Plan 528 BAM ILIMITADO 700kbps EMP, calculado a 31 días	\$	0
TOTAL SERVICIOS CONTRATADOS	\$	24.286
TOTAL MOVIL N° 77696130		
Servicio Afecto	\$	24.286
TOTAL	\$	24.286

Cuadro de Condiciones Comerciales

Ultimo plan contratado para el móvil 77696130: 528 BAM ILIMITADO 700kbps EMP

Incluye: Internet Móvil Ilimitado

Servicios Consumidos		Valor \$ sin IVA
Minutos		\$ 1,4 por Segundo
Mensajes de Texto		\$ 42 por Mensaje

Otros Servicios		Valor \$ sin IVA
Isla de Pascua		\$ 4,9 por Segundo

Estas tablas muestran las condiciones comerciales del último plan contratado.

RESUMEN POR MOVIL NRO 77696132

Nombre : SERV. DE REGISTRO CIVIL E IDENT.
 Cuenta : 1.10151572

Hoja 3 de 6

PLAN CONTRATADO		528 BAM ILIMITADO 700kbps EMP
SERVICIOS CONTRATADOS		
Servicio de Datos BAM GPRS, calculado a 31 días	\$	24.286
Cargo Fijo Plan 528 BAM ILIMITADO 700kbps EMP, calculado a 31 días	\$	0
TOTAL SERVICIOS CONTRATADOS	\$	24.286
TOTAL MOVIL N° 77696132		
Servicio Afecto	\$	24.286
TOTAL	\$	24.286

Cuadro de Condiciones Comerciales

Ultimo plan contratado para el móvil 77696132: 528 BAM ILIMITADO 700kbps EMP

Incluye: Internet Movil Ilimitado

Servicios Consumidos		Valor \$ sin IVA
Minutos	\$ 1,4 por Segundo	
Mensajes de Texto	\$ 42 por Mensaje	
Otros Servicios		Valor \$ sin IVA
Isia de Pascua	\$ 4,9 por Segundo	

Estas tablas muestran las condiciones comerciales del último plan contratado.